

Porównanie tłumaczeń Judy 1:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	falami dzikimi morza pieniaćymi się — swoimi hańbami, gwiazdami wędrującymi, którym — mrok — ciemności — na wiek [jest] ustrzeżony.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	fale dzikie morza pieniaćei się swoimi wstydami gwiazdy zbłąkane dla których mrok ciemności na wiek jest zachowany
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	dzikimi bałwanami morza,* pieniaćymi się własnym bezwstydem,** zbłąkanymi gwiazdami,*** dla których na wieki zachowany został mrok ciemności. ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	falami dzikimi morza. wypływającymi swoje wstydy, gwiazdami błakającymi się, (dla) których mrok ciemności na wiek jest ustrzeżony.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	fale dzikie morza pieniaćei się swoimi wstydami gwiazdy zbłąkane (dla) których mrok ciemności na wiek jest zachowany

¹⁾ <x>290 57:20</x>

²⁾ <x>520 6:21</x>; <x>540 4:2</x>

³⁾ <x>680 2:17</x>